

عَنْ أَبِي بُرْدَةَ، عَنْ أَبِيهِ أَبِي مُوسَى الْأَشْعَرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بَعَثَهُ إِلَى الْيَمَنِ، فَسَأَلَهُ عَنْ أَشْرِبَةٍ تُصْنَعُ بِهَا، فَقَالَ: وَمَا هِيَ؟، قَالَ: «الْبَتْعُ وَالْمِزْرُ»، فَقِيلَ لِأَبِي بُرْدَةَ: مَا الْبَتْعُ؟ قَالَ: نَبِيذُ الْعَسَلِ، وَالْمِزْرُ: نَبِيذُ الشَّعِيرِ، فَقَالَ: «كُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ»

خرجه البخاري.

وخرجه مسلم ولفظه: قَالَ: بَعَثَنِي رَسُولُ اللَّهِ أَنَا وَمُعَاذٌ إِلَى الْيَمَنِ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ شَرَابًا يُصْنَعُ بِأَرْضِنَا يُقَالُ لَهُ: الْمِزْرُ مِنَ الشَّعِيرِ، وَشَرَابٌ يُقَالُ لَهُ: الْبَتْعُ مِنَ الْعَسَلِ، فَقَالَ: «كُلُّ مُسْكِرٍ حَرَامٌ».

وَفِي رِوَايَةٍ لِمُسْلِمٍ: «فَقَالَ: كُلُّ مَا أُسْكِرَ عَنِ الصَّلَاةِ فَهُوَ حَرَامٌ». وَفِي رِوَايَةٍ لَهُ: «وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ قَدْ أُعْطِيَ جَوَامِعَ الْكَلِمِ بِخَوَاتِمِهِ، فَقَالَ: أَنَهَى عَنْ كُلِّ مُسْكِرٍ أُسْكِرَ عَنِ الصَّلَاةِ».

D'après Abû Burda, d'après son père Abû Mûsâ al-Ash'arî — qu'Allah l'agrée — : Le Prophète ﷺ l'envoya au Yémen et l'interrogea sur les boissons fabriquées là-bas. Il répondit : « le bit' et le mizr ». On demanda à Abû Burda : qu'est-ce que le bit' et le mizr ? Il a répondu : " Al Bit' est la fermentation du miel et " Al Mizr " est la fermentation de l'orge. " Alors, il ﷺ a dit : « Toute boisson enivrante est interdite. » Et Muslim rapporte avec ces termes : « Le Messenger d'Allah m'envoya Moadh et moi au Yémen; j'ai alors dit : « Ô Messenger d'Allah! Ils avaient chez nous une boisson appelée mizr, faite d'orge et une autre boisson appelée Bit' faite à partir du miel. » Il a répondu : « Tout enivrant est illicite. » Dans une autre version de Muslim : « Toute boisson qui détourne de la prière est interdite. » Et dans une autre version : « Le Messenger d'Allah — à qui furent données les paroles concises — dit : J'interdis tout enivrant qui détourne de la prière. »

---

Rapporté par Al Bukhârî et Muslim

Jugement : Authentique